

ቅድሳት

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

subst. 1) *sanctitas* , *sanctimonia* , (et *sanctificatio*) a) personarum: ἁγιότης Hebr. 12,10; ἁγίωσύνη 1 Thess. 3,13; Ps. 95,6; Ps. 144,5; ἁγιασμός 1 Thess. 4,7; 1 Tim. 2,15; 1 Cor. 1,30; Rom. 6,19; Rom. 6,22; Lit. Chr. Hoc titulo appellantur patriarchae (episcopi): ሩኒውኩ ፡ ለቅድሳቲክ ፡ ፍቁርየ ፡ τῆ σῆ ὁσιότητι Cyr. f. 116 (Mansi t. V p. 309). {DiL.0467} b) nominibus rerum in genitivo postpositum adjectivo significando inservit: Ex. 29,29; Lev. 4,6; Lev. 4,17; መሥዋዕተ ፡ ቅድሳት ፡ , ቀዳሜ ፡ ቅድሳት ፡ Sir. 7,31; Sir. 26,17; ሀገረ ፡ ቅድሳት ፡ Sir. 36,18; አልባሰ ፡ ወርቅ ፡ ዘቅድሳት ፡ Sir. 45,10; ልብሰ ፡ ቅድሳተ ፡ ስብሐት ፡ Sir. 51,11; Ps. 96,13; ንዋየ ፡ ቅድሳት ፡ 1 Esr. 6,17; Judith 4,3; F.M. 29. 2) *sacrum* , *res sacra* Lev. 22,2; Lev. 22,10; (Lev. 22,14); Num. 18,32; Ps. 131,19; 3 Reg. 7,37; 4 Reg. 12,18; 2 Par. 5,1; 2 Par. 15,18; Hez. 20,40; Hez. 22,8; Matth. 7,6; Lit. 158,2; Lit. 172,4; cfr. etiam ወሀቦ ፡ ቅድሳቶሙ ፡ ለሕዝብ ፡ ἱερατείαν λαοῦ Sir. 45,7. 3) *sacrarium* , *sanctuarium* , *locus sacer* Lev. 6, 23; Lev. 16,2; Lev. 16,3; Lev. 16,17; Lev. 16,23; Lev. 16,27; Hez. 37,26; 4 Esr. 10,30.

TraCES en

qaddāsāt ‘*la cose sante*’ (‘È un termine che tra gli altri significanti, si riferisce al Corpo e al Sangue di Cristo.’ Tedros Abraha 2007, 84 (196) n. 86)

Leslau

qaddāsāt *holiness* , *sanctity* , *sanctification* , *sacredness* , *sanctuary* , *holy things* , *divine service* Leslau 1987, 423a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 17.4.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 17.4.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 17.4.2018
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 17.4.2018
- Magdalena Krzyżanowska *Added meaning* on 13.2.2018
- Magdalena Krzyżanowska *mistake corrected* on 13.2.2018
- Magdalena Krzyżanowska *mistake correction* on 13.2.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017